

# НИЕ®

Отпуска започва България!

ПОНЕДЕЛНИК - СРЯДА 27 - 29 юни 2011 г. бр. 50 (2587) год. XXII 30 СТОТИНКИ

Виц на броя

Може пък колелото на историята прос-  
то да не може да мине по нашите пътища?

Редакционният  
екип на в. **НИЕ**

ИМА И НОВ АДРЕС:

ул. "Цар Александър II" 70, хотел  
"Ровно", ет. 2, тел.: 60 77 66  
Помещенията на ул. „Градинска“ 7 (тел. 60 61 62)  
също действат, но с редуцирано работно време.  
Обяви се приемат както на тези два адреса, така  
и в кантората на вестника – ул. „Цар Симеон Ве-  
лики“ 9 (бившата централна хлебарница).

## Ще има дърва за огрев

Промените, които в момента се осъществяват при управлението и стопанисването на горите във Видинско, няма да дове-

дат до глад за дърва през зимата. Това е мнението на Веселка Борисова, директорка на Държавно горско стопанство – Видин,

която уверява, че поверената ѝ служба „няма да вдигне ръце“ от опазването на местното горско богатство.

**„НИЕ“:** Г-жо Борисова, какво се случва с дейността на Държавно горско стопанство – Видин след влизането в сила на последните законови промени?

**Борисова:** Намалява обемът на работата, която сме вършили досега, от което следват и структурни промени. С влизането в сила (от 8-ми април т.г.) на новия Закон за горите наше задължение е стопанисването, управляването и охраната само на държавния горски фонд, като собственост. Всички останали гори, които са общински или принадлежат на физически и юридически лица, не са

▷ на стр. 3



Държавата оставя на самотек горите, които не са в нейния фонд. Ще разчитаме на съвестта на лесничите, оставащи в Горското.



Веселка Борисова

## В Раковишкия манастир се проведе свещеническа конференция



На 23 юни с благословието на Негово Високопреосвещенство Видинския митрополит Дометиан в Раковишката света обител „Света Троица“ се проведе месечната свещеническа конференция на духовниците от Видинска и Кулска духовни околии. Заседанието бе ръководено от архимандрит Поликарп, духовен надзорник на двете околии.

На събранието за пореден път бяха обсъдени наболелите въпроси, като финансовата издръжка на свещенослужителите и подобряването на духовния живот – две от пречките за сериозно свещеническо служение. Също така бяха очертани различни инициативи, чрез които да се стабилизира духовната и социална ситуация, както и да се развият благоприятни условия за преумножаването на духовните инициативи и живот в околията.

Снимка: архимандрит Евтимий

## Поща „НИЕ“

### Кметете, накъде бос през просото?!

Хората пропиха от кмета на с. Покрайна Венелин Миланов Йонов. В края на мандата си той такива ги е надробил, че да му се чуди човек. Например със самочувствието на почти Всевишен, той се прави на по-голям и от Църквата, и от Конституцията.

Вестник „НИЕ“ написа неотдавна (виж бр. 48) как кметът поради лични съображения отмени в селото големия християнски празник „Русаля“ – Свети Дух. Преди това пък в специално разлепено из селото съобщение той уведоми жителите, че в неговата

Покрайна „църковната такса за погребение е 50.00 лв. всичко – опело, биене на камбана, без условия за храна и други“.

Но ако за тия му изхвърляния Бог ще го съди, то видинската прокуратура трябва да го даде на съд заради грубо нарушение



на нашите закони, чрез **документни престъпления.**

В жалбата си до земеделския министър, която е приложена в писмото до в. „НИЕ“ (виж факсимилето на стр. 2), ние, стопаните от землището на Покрайна и Гомотарци и потърпевши земеделци разказваме:

„Ощетени сме при финансирането по СЕПП и НДП за 2010 г. поради многото застъпвания с фирма „Аграклас – 7“ от София, която е посочила пред Държавен фонд „Земеделие“ – Разплащателна

▷ на стр. 2

- Дай и на мене, баби, една европейска пограма, че ме мързи да копам.

Т.Томов



**TREMOL®**  
Купи сегал! Спесту сегал!  
Касови апарати за успешен бизнес!  
Ще ги намерите при дистрибуторите ни и във Вашия град.  
ар. В. Търново, ул. „Толегов“ 6,  
тел. 062/ 600 844, 062/ 677 844  
www.tremol.bg

**VIDACHIM**  
3700 Vidin, Bulgaria, South Industrial Zone, Tel. +359 94 600 230, Fax. +359 94 600 305  
E-mail: vidahimad@mail.bg ; www.vidachim.com

**КНАУФ**

**ГИПС АД**  
Производство на гипсови и циментови шлакловки, лепила и мазилион  
с. Кошава, обл. Видин, пощ. код: 3771  
тел: 094 / 600 538, 600 539 Факс: 094 60 40 12  
Пласмент: тел / факс 094 / 600 553;  
e-mail: gips-ad@infotel.bg; gips-ad@dir.bg  
www.gips-ad.com



# Кмете, накъде бос през просото?!

▷ от стр. 1

агенция като „основание“ за ползване на същата земя т.нар. „СЛУЖЕБНИ БЕЛЕЖКИ“, заведени под №215/16.09.2010 г. Тези бележки са издадени от кмета на с. Покрайна Венелин Миланов Йонов, който използва служебното си положение и пренебрегва правото на частната собственост на местни жители и собственици на земята“.

Да, Йонов без да му пука от българското законодателство издава три официални документа, изходени от неговата канцелария, подписани с неговия подпис и подпечатани с неговия печат. В тях той

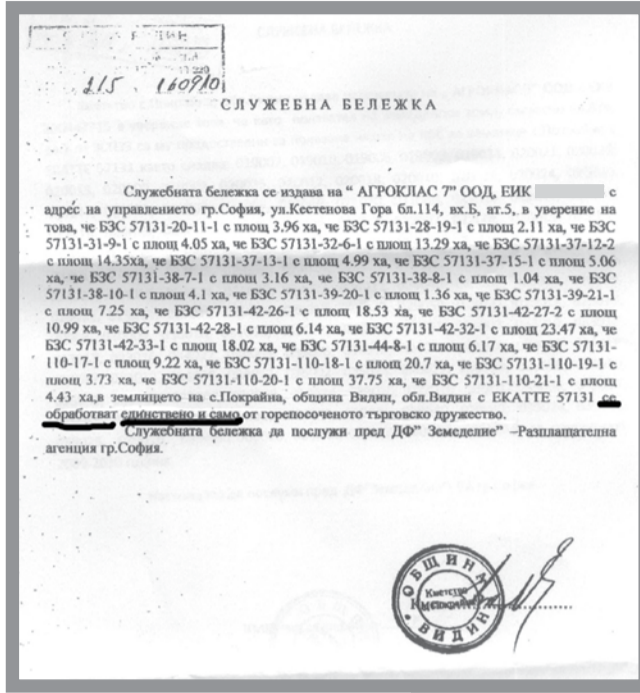
описва близо 200 имота в землището на Покрайна и Гомотарци, в уверение на това: „че на „Агроклас-7“ ООД като ползвател на земеделски земи са му предоставени за ползване имоти по КВС“. И изрежда номерата на всеки имот. Освен това изрежда и площите на тези наши частни и непредостъпни никому имоти, които са разпрострени върху около 2 хиляди дека. Завършвайки с категоричното: „те се обработват единствено и само от горепосоченото търговско дружество“.

**Браво, кмете, браво сине Миланов,**

добре си го написал: „Единствено и само от „Агроклас-7“! А как така установи това, бре внуче Йоново, като то няма нищо

общо с истината?! След като са ти казали данните за всеки имот, не са ли ти казали, че във Фонд „Земеделци“ проверяват дали се застъпва с друг обявил този имот?! И ето, оказало се, че земите, посочени от тебе за твоята приятелска софийска фирма, се застъпват със 179 имота на наши частни земеделци! И нито един от тях не е дал и една саксия земя за ползване на „Агроклас – 7“ нито под аредна, нито под наем, нито със споразумение, нито с договор – просто всеки си гледа земята и не е знаел, че кметът се разполага със собствеността му.

Или както се казва, „на лъжата краката са къси“.

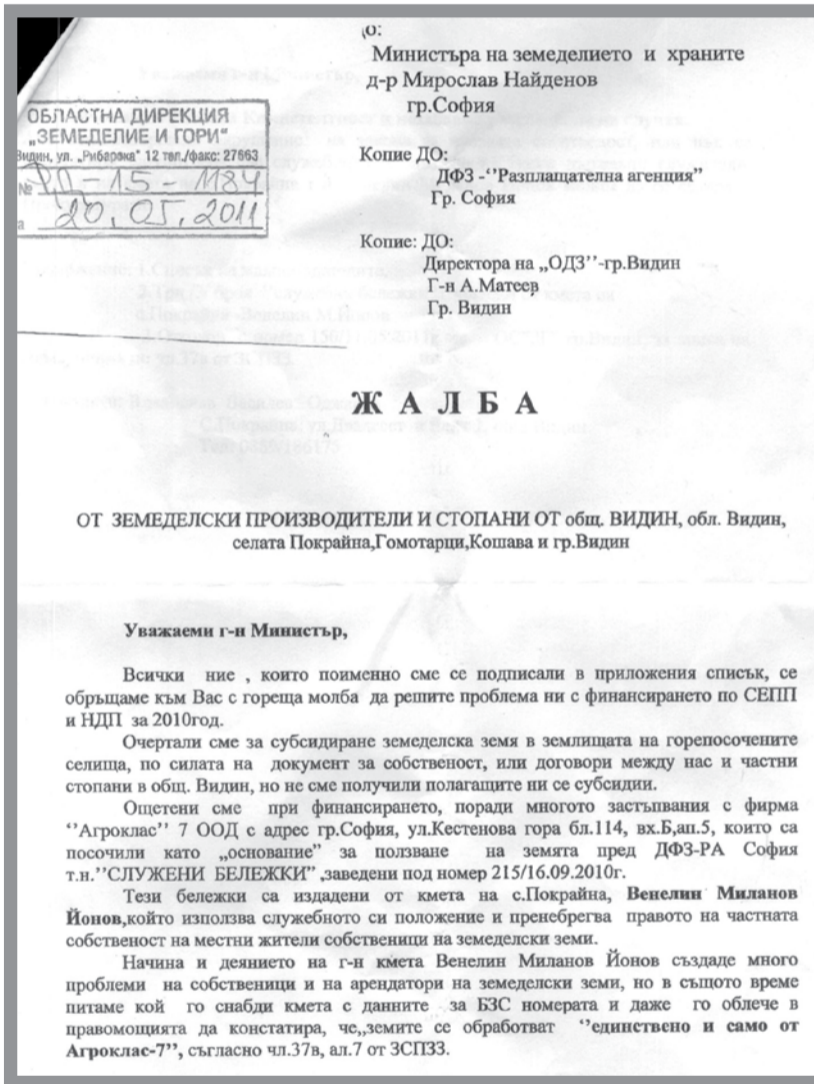


**Служебната бележка, с която кметът удостоверява, че площите в землището на Покрайна „се обработват единствено и само“ от софийската фирма.**

Разплащателната агенция е спряла изплащането на субсидията. А хората, за разлика от „Агроклас – 7“, не само реално владеят земята си, но и я обработват и чакат с тези пари да покрият разходите си. А това са производители, които работят на своята земя и по други програми, получили са по тях пари, а сега излиза, че не работят своята земя, защото кметът я е дал на софийската фирма. И вместо да използват сега всеки ден (който година храни), избирателите на Йонов трябва да тръгнат да докажат, че кметът е съставил нереална действителност на ползвателите на земеделските

площи. И докато мине доказването коя земя чия е, докато трае уточняването, а сигурно ще има и съдене, неусетно ще мине и лятото.

Идват изборите. Ако в Покрайна решат да го преизберат за кмет (защо не – нали с тия си действия се доказва като добър мениджър), тогава трябва да знаят, че той ще е кмет не само на населеното място, а и на земите на селяните, щом и сега така спокойно ги раздава със служебни бележки. А току-виж Венчо почне да раздава и къщи-те им.



**Къде, кмете, с тия крака ще бягаш сега?**

Не е наша работа да гадаем защо милият ни покрайновски кмет е решил да сложи в джоба на софийската фирма солидна сума във вид на субсидии за обработка на единица площ (в случая 2000 единици правят много - 60 хиляди лева!). Може би му е домиляло за софийниците? Но за сметка на това той е лишил точно своите съселяни от тези законно полагащи се единствено на тях субсидии. Да, точно тези, избрали го за свой кмет покрайчани, Йонов е решил да прецака. И до голяма степен е успял.

Успял е, защото сега

**Видинската прокуратура досега не се е засилила да обвини в престъпление кмет от управляващата партия. Но, уважаеми прокурори, не се страхувайте, кметът на с. Покрайна не е от ГЕРБ, а от партията на Бакърджиев, а тя няма изгледи да влезе във властта. Така че поне сега проявете смелост и професионализъм!**

**Този път и местните полицаи може да докажат, че не получават заплати само, за да козируват на министъра си и да се кръстят пред снимките на премиера по бюрата им, а и за да хванат поне един, па макар и селски кмет, престъпил закона.**

**Ако не знаят на какво основание, то могат да се запознаят с някои текстове от**

## Раздел IV „Измама“ на НК:

Чл. 212. Който чрез използване на документ с невярно съдържание или на неистински или преправен документ получи без правно основание чуждо движимо имущество с намерение да го присвои, се наказва с лишаване от свобода до осем години.

(2) Наказанието по ал. 1 се налага и на онзи, който чрез съставяне на документ с невярно съдържание или на неистински или преправен документ съзнателно даде възможност на друго физическо или юридическо лице да получи без правно основание такова имущество.

(3) Когато имуществото е от фондове, принадлежащи на Европейския съюз или предоставено от тях на българската държава, наказанието е лишаване от свобода от три до десет години.

(4) Ако имуществото по предходните алинеи е в големи размери или деянието представлява опасен рецидив, наказанието е лишаване от свобода от три до петнадесет години.

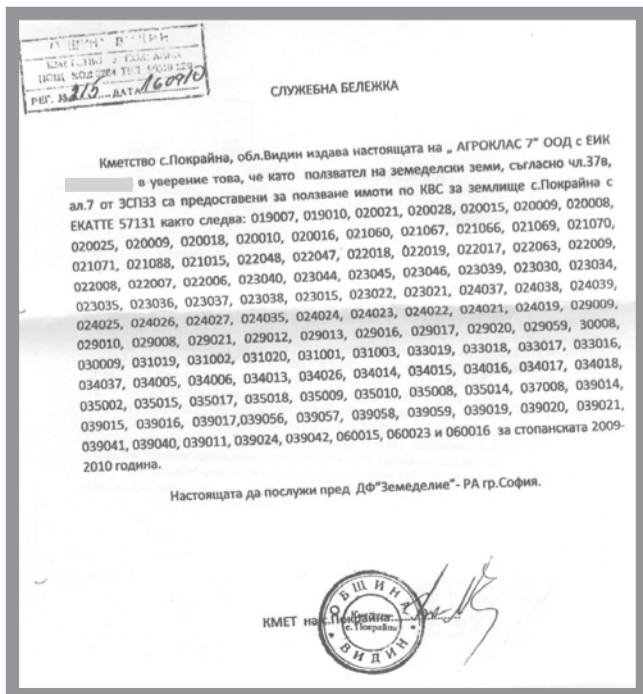
(5) За документна измама в особено големи размери, представляваща особено тежък случай, наказанието е лишаване от свобода от десет до двадесет години.

## Глава девета на НК – документни престъпления:

Чл. 308. (1) Който състави неистински официален документ или преправи съдържанието на официален документ с цел да бъде използван, се наказва за подправка на документ с лишаване от свобода до три години.

(2) Когато предмет на деянието по ал. 1 са удостоверения за наследници или актове за гражданско състояние, нотариални актове или нотариални удостоверения, български или чуждестранни документи за самоличност, документи за завършено образование или за придобита квалификация, свидетелства за управление на превозни средства, за регистрация на превозни средства, визови стикери, други документи, удостоверяващи прехвърляне или учредяване на право на собственост или на други вещни права, правоспособност, лични или регистрационни данни, наказанието е лишаване от свобода до осем години.

Чл. 311. (1) Длъжностно лице, което в кръга на службата си състави официален документ, в който удостовери неверни обстоятелства или изявления, с цел да бъде използван този документ като доказателство за тия обстоятелства или изявления, се наказва с лишаване от свобода до пет години, като съдът може да постанови и лишаване от право по чл. 37, ал. 1, точка 6 (лишаване от право да се заема определена държавна или обществена длъжност).



**Еко-Титан-ЕООД**  
ОЗЕЛЕНЯВАНЕ  
тел: 601 430, 0889 312 348



В последните броеве на вестника се публикуват материали във връзка с дейността на сътрудничката, консултантката и представителката в Европейския съюз на кмета на Видин г-жа Албена Р. Николова-Данов. Фактът, че през последните години тя бе лансирана като такава в пресобщения на пресслужбите на Община Видин и ПП ГЕРБ, е безсъмнено доказателство, че е публична личност. Ето защо като такава публична личност не може да скрием от обществото предложените ни за публикуване материали от прес-

тижната Асоциацията на дунавските общини „Дунав“ и уважаваната госпожа Людмила Динева. В това време опитите ни да се свържем с г-жа Данов, за да представим пред читателите и нейната позиция, бяха неуспешни.

В края на миналата седмица обаче установихме епистолярен (по електронен път) контакт с нея. И в този брой публикуваме съществената част от него (виж „Искам опровержение“). От наша страна, ние призовавахме Албена Данов да даде конкретен отговор и своята позиция по отпечатаното във вестни-

ка. Приканихме я и да удовлетвори видинското гражданство като чрез вестника съобщи има ли конкретни ползи и завършени проекти в резултат на нейната консултантска дейност към Община Видин, както и по какъв начин и къде представлява Видинска община и нейния кмет Румен Видов, а също и да посочи колко пари е получила от Община Видин и каква съизмеримост има дейността ѝ с взетите от Общината средства. Очакваме нейния отговор!

**За да се убеди**  
**Dr. Albena R. Danov, LL.M**

в добрите ни намерения и любовността ни към нея, сме я поканили в редакцията на вестника (хотел „Ровно“, ет. 2), където да представи „притежаваните от нея документи, дипломи, сертификати и други доказателства“ (виж „Искам опровержение“), така че, да се получи както пише поетът: „... отговор дава и смива срамът, и на клеветата стръшваа зъбът.“ (виж Ив. Вазов, „Опълченците на Шипка“).

Надяваме се, че този отговор ще разясни и въпросите на Людмила Динева (виж „Още въпроси“).

## Още въпроси

Публикуваната в бр.48 фактура води до още въпроси:

1. Има ли Албена Клауза в договора си с общината, според която да ѝ се изплащат такива допълнителни суми и за какво са

те?

2. Албена е само и единствено БЪЛГАРСКИ гражданин - защо тази фактура е написана на немски език?

3. След като Албена декларира приходите по

договора с Община Видин (посочените в бр. 48 във факсимиле на НАП 14 000 лева годишно), защо не декларира и другите приходи от сорта на тези 5598 евро?

4. Законно ли е да се

представяш на фалшива фактура според всички **изисквания на БГ финансово законодателството с номер от Видинската**

адвокатска колегия, а да не издадеш надлежен документ какъвто издават всички адвокати в България?

5. Какъв е този адрес в Германия - тя никога не е живяла на него - на визитната картичка, с която тя представлява Община Видин (публикувана в бр.46) е посочен съвсем друг адрес в друг град в Германия.

6. Защо тази фактура няма номер?

7. Защо преводът на парите трябва да стане: а) в евро и б) по нейна лична сметка в Българска банка; нали уж е чуждестранно лице?

8. Има ли тя право и според кой закон да дава ултиматум на кмета в какъв срок да ѝ се плати фактурата?

9. Каква е тази лихва от 1 % месечно?

**Извод:** това е аб-

## Искам опровержение

Пиша Ви по повод публикуваните статии във Вашия вестник „НИЕ“ от юни 2011 г., изнасящи информация, касаеща личната ми сфера.

Изнесените там твърдения са неистински и представляват клевета по смисъла на чл. 147, ал.1, пр.1 от Наказателния Кодекс, като злепоставят личността ми, честта, достойнство и добро ми име.

Информацията в тази връзка е некоректна и изопачено представена, а разгласени твърдения са клеветнически и не отговарят на действителността. Това се установява по несъмнен начин с притежаваните от мен документи, дипломи, сертификати и други доказателства.

По този повод настоявам да представите публично опровержение.

**С поздрав**

**Dr. Albena R. Danov, LL.M**  
**Rechtsanwältin-Адвокат**  
**Repräsentanz der Regierungsbezirk Vidin, Bulgarien**

солютно фалшив документ според всички български счетоводни и финансови закони.

**Цел:** Общината ѝ изплаща тези пари, като никъде не ги декларира, тя си ги тегли от личната сметка в банката във Видин (или упълномощените от нея роднини правят това) и си ги слага в джоба - тези пари не се обявяват никъде,

защото тази фактура е един хвърчащ лист. Дори не е и оправдателен документ за общината. Ако тя би обявила тази сума, би трябвало да заплати данък на НАП - Видин в размер на 1094,87 лв.

Дали има още такива фалшиви фактури, които тя е издавала и общината ѝ е плащала?

**Людмила Динева**

**Dr. Albena R. Danov LL.M.**  
Rechtsanwältin  
Reg.Nr 1500 000 137 der RK

Am Felsenkeller 36  
36 100 Petersberg  
Deutschland

11. Februar 2009

Auslagen/Vertrag vom 22.11.2007

**RECHNUNG AN:**

Ing. Rumen Vidov  
Gemeinde Vidin  
Pl. Bdinzi 1  
3700 Vidin  
Bulgarien

BESCHREIBUNG	BETRAG
Auslagen / Vertrag v. 22.11. 2007	5.598,00 €
Repräsentanz der Gemeinde Vidin im europäischen Ausland	
<b>Summe</b>	<b>5.598,00 €</b>

Zahlungsempfänger: Dr. Albena R. Danov  
IBAN: BG34FINV91501003744262  
SWIFT CODE: FINVBGSF  
Betrag zahlbar innerhalb von 15 Tagen.  
Bei verspäteter Zahlung wird eine Gebühr von 1 % pro Monat erhoben.  
VIELEN DANK FÜR IHREN AUFTRAG  
Dr. Albena R. Danov LL.M.

*A. Danov*

# Ще има дърва за огрев

от стр. 1

наше задължение.

**„НИЕ“:** Това означава ли, че вече не охраняват частните и общинските имоти, както и че е възможно незаконната сеч да се развихри?

**Борисова:** На този етап ние не сме се структурирали и поддържаме все още състава на горските надзиратели по места, т.е. извършваме работата, която ни беше вменена от стария закон. Отгоре на това все още всички собственици не са достатъчно информирани за това какво трябва да се случи оттук нататък с една недържавна гора.

Хората продължават да идват и да питат за из-

даване на позволителни за сеч и остават учудени, че ние няма да им издаваме такива. Те си знаят, че Горското е институцията, която се занимава с горите във Видинско.

**„НИЕ“:** Какво се случва оттук нататък с общинските земи?

**Борисова:** На общините са дадени права, а дали ще се възползват от тях е вече друг въпрос. Тези, които притежават общински горски фонд и размерът на тази собственост надхвърля 1500 ха (15 хил. дка), имат задължение по закон да създадат общинска структура (предприятие, отдел), която да се занимае с тази дейност. Общините имат възможност и да сключат договор с лицензирана фирма или

да работят със съответното държавно горско стопанство.

**„НИЕ“:** Кои са общините във Видинско с по-богат горски фонд?

**Борисова:** Сред тези, които имат по-крупна собственост, върната по Закона за възстановяване на горския фонд, е Макреш - с над 20 000 дка, Бойница - с над 4000 дка, Видин - с около 2400 дка. От тях Макреш задължително трябва да създаде структурата, за която споменах.

Нека припомним, че когато се възстановяваха земеделските земи, тези, на които не бяха установени собственици, останаха на разпореждане на общините в продължение на срок от 10 години. Сега тези земи остават общин-

ски и сред тях има много самозалесени - в Кула, Бойница, Грамада. Това е земя, която не е обработвана, в резултат на което тя вече не отговаря на характеристиките на земеделска земя. Такива земи по-скоро са гори и така в един момент ще се окаже, че общините имат допълнителна горска собственост.

**„НИЕ“:** Колко е държавният горски фонд в региона в сравнение с общинския и частния?

**Борисова:** Общият горски фонд в областта е около 33 000 ха, държавният от който е около 30%.

**„НИЕ“:** Какво ще прави общиният собственостник оттук нататък?

**Борисова:** Частникът си охранява гората за не-

гова сметка и по негово усмотрение. Досега ние сме обслужвали на година около 2000 човека. Издали сме 1129 позволителни за сеч миналата година.

Сега законът дава право на лесовъди (лицензирани, с висше образование) да подадат заявление до Изпълнителна агенция по горите и да получат парола за достъп до електронната ѝ система. С нея те могат да издават онлайн позволителни за сеч на частния собственик.

**„НИЕ“:** Вашата служба не може ли да осъществява това?

**Борисова:** За да издаде Горското стопанство такава позволително за частна гора, то трябва да е налице сключен договор за стопанисване и упра-

вление.

**„НИЕ“:** Казахте, че все още стопанството охранява всички гори, независимо от собствеността им. Докога?

**Борисова:** Горите не са на масиви - единият парцел е държавен, съседният частен и т.н., така че със сигурност ще ги охраняваме. Няма го онова комасиране, което при земеделската земя се постигна - било то с продажби, било със замени.

Сега кметовете имат възможност да назначат лесовъд, който да охранява и пише актове. Той може да пази общинските и частните гори. Възможно е и собствениците да

на стр. 4

# Ще могат (искат) ли видинските общини

Само времето може да даде отговор на този въпрос. Влезният в сила от 8-ми април нов закон за горите променя не само работата на горските стопанства, но предвижда и нови права и произтичащи от тях задължения за недържавните собственици на гори – общини, физически и юридически лица и др.

Съгласно новата законова рамка охраняването, стопанисването и управлението на горската собственост вече е отговорност на нейния стопанин – било то община, държава, частник или фирма. Освен за частните собственици, които ще трябва да извървят малко по-различен път от досегашния, за да получат разрешително за сеч (досега то е получавано от Горско стопанство-Видин), законовите изменения имат отношение и към работата на общините.

Отскоро 11-те видински общини вече имат

**ВЪЗМОЖНОСТ ПОСВОБОДНО ДА СЕ РАЗПОРЕЖДАТ С ГОРИТЕ СИ.**

Това означава, че те могат да ги използват, за да вкарат приходи в своите бюджети. Общинските гори според Веселка Борисова, директорка на Държавно горско стопанство - Видин, обаче остават в значител-

на степен неразработени.

Още от сега бихме могли да предположим, че е възможно да заваят оплаквания (че даже и оправдания) от страна на кметове, че общините нямат пари, за да поемат грижата за охраната на своите гори срещу незаконна сеч. И това може би е така. Но не съвсем. Защото тези законови изменения освен, че са съгласувани с европейското законодателство, са и още една стъпка по посока децентрализация на общините. Наистина в последно време от Видинско бяха изнесени много структури и със своята политика държавата определено затрудни работата на бизнеса. Да, възникна тук този проблем, защото, например, ако една община, фирма или физическо лице иска да транспортира дърва, трябва да отиде до Берковица (на около 120 км от Видин), от където да си закупи превозни билети. А това са разходи на пари, сили и време. Мислило се е да бъдат създадени изнесени структури по места, но засега това е поредното намерение.

Все пак предоставяне то на общините на възможност да управляват горските си фондове е стъпка в правилната посока.

За разлика от инфраструктури като улично ос-

ветление, отходните шахти и др. (поддръжката и обслужването на които също е отговорност и задължение на общините) стопанисването на общинския горски фонд е свързано не само с разходи, но би могло (при правилно управление на собствеността) да донесе и значителни приходи в общинските бюджети.

Ако, разбира се, **парите не отидат в нечия необщиинска банкова сметка.**

Все пак Държавно горско стопанство – Видин досега се издържа именно

от приходите, които получава от разпоредването с държавна собственост – и то след като плати определен процент от реализираната печалба на държавата-собственик на горите. А общините имат възможността да използват цялата реализирана печалба! Разбира се, всеки собственик знае, че когато иска и очаква да реализира печалба от определена собственост, той трябва да инвестира в нейното стопанисване и охрана.

Новият закон дава възможност на общините да създадат отдели в съответната администрация

или **дори собствени предприятия.**

Нещо повече – тези от тях, които притежават гори над 1500 ха (15 хил. дка), са задължени по закон да имат подобна структура за управление на общинската горска собственост. За Видинско това означава, че Община Макреш, която единствена на територията на областта със своите над 2000 ха гори изпълнява горното условие, е задължена да създаде своя собствена общинска структура или предприятие.

Малко по-различно е положението например с

Община Видин, която притежава около 240 ха възстановена общинска горска собственост (намираща се главно в землището на Градец). Тя не е задължена да има предприятие, но все пак има възможност да има човек, който да се занимава с тези въпроси. И в двата случая е задължително назначаването на лесничей със съответните дипломи за завършено висше образование. Община Бойница пък, която по данни на статистиката сега е най-бедната община в целия ЕС, а следователно и в България, притежава



Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони  
Европа инвестира в селските райони!

## ПРСР финансира сдружаването на земеделските производители

Ако са обединени в организации, земеделците могат да получат до 400 хил. евро безвъзмездна финансова помощ от Европейския съюз. Финансирането е предвидено по Програмата за развитие на селските райони (ПРСР) 2007-2013 г. То се отпуска като годишно плащане за пет последователни години, считано от датата на признаване на съответната организация. Размерът на помощта се изчислява на година според стойността на годишната

пазарна продукция. Схемата се прилага в България от две години, но все още интересът към нея от страна на производителите е нисък. Обединението на стопаните е шанс да станат по-конкурентни на пазара.

Целта на Европейската комисия е да насърчи създаването на по-мощни и ефективни организации в земеделския сектор, които да произвеждат висококачествени продукти, отговарящи на европейските стандарти и па-

зарните изисквания.

По схемата ще се подпомагат организации на земеделски производители, официално признати до края на 2013 г.

Секторите, които се финансират, обхващат производството на следните култури - зърнени, медицински и етерични – маслени, бобови и технически култури, слънчоглед, рапица, памук, лен, тютюн, картофи, мляко, месо, мед, винено грозде, биологично чисти продукти и други.

## Ще има ...

▶ от стр. 3

сключат договор с такова лице, с охранителни фирми, с полицията. Ние също няма да „вдигнем ръце“ от гората, защото знаем колко трудно се създава тя, колко години са необходими за това. Но кметовете ще трябва да помагат.

**„НИЕ“: Колко акта за нерегламентирана сеч сте съставили от 1 януари до днес?**

**Борисова:** 85 са издадените от началото на годината актове. Отчитаме намаление в сравнение с предходната година. Това е благодарение не само на нашата дейност, но и на активизирането на полицията. Те направиха няколко показни акции и това даде резултат, демонстрираха воля, че искат този проблем да бъде разрешен. Направена бе и една промяна в Наказателния кодекс през 2008 г., според която незаконната сеч е престъпление. Всички наши актове отиват в прокуратурата

и тя се произнася кое е нарушение с административен характер и кое е престъпление с криминален характер.

**„НИЕ“: На кого видинлии ще разчитат за дърва за огрев след като общините и частните лица сами ще трябва да организират стопанисването и управлението на горите си?**

**Борисова:** Дървата за огрев и досега са били предимно от недържавните гори. Ние сме малкият собственик и не можем да снабдим изцяло Видинско. Държавата ни определя колко от фонда можем да ползваме - не можем да отсечем цялата гора.

Над 20 са лицензираните фирми във Видинско, с които собствениците могат да сключват договори. Системата ще заработи, просто е необходимо малко време нещата да се задвижат.

**Разговора води ЦВЕТОМИРА Манолева**

## ПРИТЕЖАТЕЛИТЕ НА ГОРА МОГАТ ДА ПОВИШАТ ИКОНОМИЧЕСКАТА СТОЙНОСТ С ЕВРОПЕЙСКИ ПАРИ

### ЕВРОПА СЕ ГРИЖИ ЗА БЪЛГАРСКИТЕ ГОРИ



Вие сте сред недържавните собственици на гори и сега имате възможност да кандидатствате за европейски субвенции по Програмата за развитие на селските райони (ПРСР) 2007-2013 г. Финансовата помощ се отпуска на физически лица, еднолични търговци, юридически лица и общини и покрива общи допустими разходи в размер от 1000 до 600000 евро за периода на Програмата. Общите разходи могат да включват различни дейности като изработване на лесоустройствени проекти, отгледни сечи, закупуване на оборудване за сеч и други.

Допълнителна информация може да намерите на интернет страницата на Програмата за развитие на селските райони: [www.prsr.government.bg](http://www.prsr.government.bg). Проектните предложения трябва да се изготвят в съответствие с Наредба № 21 от 7 юли 2008 г. за условията и реда за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по мярката 122 „Подобряване на икономическата стойност на горите“ и се приемат в Областните дирекции на ДФ „Земеделие“ от 14 март до края на 2011 г.



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

Програма за развитие на селските райони (2007-2013)  
Министерство на земеделието и храните



Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони: „Европа инвестира в селските райони“



„ЕВРОПЕЙСКИ ПАРИ ЗА БЪЛГАРСКОТО СЕЛО“



## да управляват ефективно горите си?

▷ над 400 ха горска собственост. Тези гори също са потенциален източник на приход в общинския бюджет. Тук

### ударението пада върху думата „потенциален“.

Всяка община, или по-точно нейният кмет, може да реши да не се занимава с такива „подробности“, особено преди местните избори наесен. Но законът позволява на общините да сключат договор с Горското стопанство, което срещу заплащане да поеме грижата за охрана, стопанисване и управление на общинския горски фонд. Законът не забранява и една община да сключи договор с лицензирана фирма, което във видинските реалности създава

условия за прилагане на съмнителни практики при избор на фирма.

И тук приходите, естествено, ще бъдат по-малко. Ако изобщо се отчетат такива. Защото, както много добре си го знаем, общини като Видин имат „славни“ традиции при работата с частни фирми, които, естествено, са избрани с кметска благословия. И които вършат работа твърде често не за общото благо на видинли, а

### за частните интереси на определени видинчани.

При всички положения основното, което трябва да се помни, е, че самото наличие на собственост не значи нищо. Ако тази собственост не се управлява правилно, тя наистина ще бъде в тежест на общини-

те, а оттам и на живеещите в тях данъкоплатци. Но ако се създадат предприятие или отдел в съответната администрация, те не само ще могат да се издържат сами от реализираните от тях приходи (тоест няма да бъдат просто поредната паразитна структура в общините, каквито, много добре знаем, има премногу и в момента), но и ще подпомагат общинските бюджети.

Удивително или по-скоро резонно е, че

### някои от кметовете нямат информация за новостите.

произтичащи от действащия вече три месеца Закон за горите - разбираемо е, избраниците ни рядко четат закони. Последствие от тази липса на информация

е, че до този момент май все още нито една община в областта няма не предприятие, а поне отдел или дори един назначен лесничей. А според Веселка Борисова лицензираните фирми във Видинско (около 20 до този момент) едва ли ще успеят да поемат цялата дейност, извършвана досега от горското. Според директорката на Горското задействие на общините е нужно, защото няма практическа възможност потребностите на видинли от дърва за огрев да бъдат посрещнати изцяло от държавните гори във Видинско. А както знаем в този край основният начин за отопление през зимните месеци е именно с дърва и въглища.

Твърде вероятно е да се появи проблем и най-ве-

че при охраната на горите, защото Горското стопанство вече няма задължение да пази общинските и частни горски площи. Това означава,

### че общините ще трябва сами да започнат да организират охраната на собствеността си –

в тази връзка законът предоставя възможност на кметовете да пишат актове за административни нарушения. Не отпадат и задълженията на полицията, която остава основната институция, която би могла да се справи с незаконната сеч. От видинското Горско стопанство подчертават, че общините и частните собственици няма да бъдат оставени да се оправят съвсем сами. Уверенията са, че техните лесничей

ще продължават да пазят не само държавните гори, защото браконьерите не се интересуват дали изсичат дървета в общинска, държавна или частна собственост.

Съмнително е обаче доколко във Видин е възможно да се случи положително развитие, доколкото изглежда сегашната администрация начело с Румен Видов да е постигала особено видими успехи в изграждане на административен капацитет. Така може да се окаже, че горската собственост на общината не само че няма да носи печалба, но ще бъде оставена и на милостта на браконьерите или на поредната добре заплатила частна фирма.

**ТЕОДОРА Макавеева**



Юли 2005 г. – една съвместна снимка на младите видински баскетболисти, участващи в летния лагер и състезателите от американския клуб от Синсинати, щата Охайо.

Навършват се 50 години от първото участие на видински отбор в първенството на Северната „Б“ група. От прашните площадки и дървените табла до подиума на зала „Фестивална“, от първите участия в държавно първенство до сребърните медали на „Видабаскет“ и третото място в първенството на „А“ национална група, няколко поколения баскетболисти са дали своя дял за утвърждаването на този спорт. В брой 30 на в. „НИЕ“ от 18 април вече поместихме спомените за баскетболните изяви на видинските девойки от д-р Цветанка Младенова, една от най-добрите видински баскетболистки преди половин век. Интересни случки и факти от миналото е подготвил и Сашо Стоянов, ръководител на „Гипсфазер“, който на 17 години е включен в мъжкия отбор на Видин, Владо Влашев също с умиление си

спомня за ученическите първенства през 1960/61 г.

Днес обаче ще ви представим едно интересно гостуване на американски баскетбол отбор „Атлети в действие“ във Видин от Синсинати, щата Охайо, през 2005 г.

Инициативата за гостуването на американските баскетболисти е на нашия съгражданин Павел Михайлов, който днес е един от най-активните участници в движението „За спасение и възраждане на Видин“!

В продължение на две седмици американските баскетболисти, водени от треньора Джон Джакъс, проведоха тренировъчен камп (лагер) с подрастващите от „Видабаскет“. Интересни занимания, съпроводени с музика, след това и прожекции от изяви на „Атлети в действие“ в САЩ и Европа.

Естествено гостите

от Америка не бяха на нивото на Националната баскетболна лига, но все пак демонстрираха техничен и атлетичен баскетбол. Често пъти с подрастващите се занимаваха звездите на отбора – братята Том и Джош Грийв, двуметровият Калвин Найт, чернокожият Джон Онуекава.

Главният директор на клуба „Атлети в действие“ Адам Кьорвестад и координаторът Брук Ролинс реализираха проведането на международен турнир във Видин, с участието на отбора на гостите, „Видабаскет“ и румънски отбор от Калафат.

### Водени от треньора Милко Златанов, видинските баскетболисти показаха, че превъзхождат аматьорите от Щатите.

Не напразно отборът играеше във втора „А“ група и жънеше победа

## РЕТРОБАСКЕТ

след победа, особено на свой терен, пред своя публика.

От румънска страна участваше третодивизионният отбор от Калафат „Марчело Бенне“, който загуби от домакините с резултат 87:78.

Срещата между „Видабаскет“ и „Атлети в действие“ премина много зрелищно и при висока резултатност – трябва да си признаем, че това стана за сметка на отслабената защита и на двата отбора.

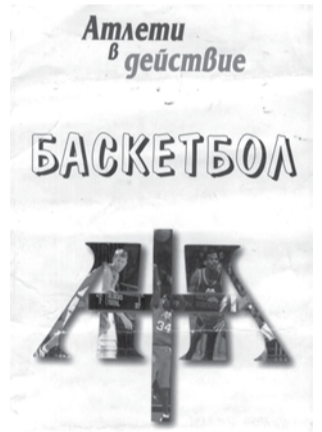
Ивайло Илиев, Явор Рабовянски, Сашо Михайлов, Дамян Венев – Дизела, Кирчо Кънчев показаха, че и те са „атлети в действие“ и могат да реализират в една среща 115 точки срещу 112 на гостите от САЩ.

По време на преби-

ваването си във Видин, американските гости, водени от Павел Михайлов, имаха възможността да посетят и разгледат забележителностите на Видинския край, останаха очаровани и от тихите води на Дунав, и от многобройните паметници на Българското средновековие.

Взаимните връзки продължиха, само липсата на спонсор и средства попречи на видинските баскетболисти да гостуват в САЩ. Пропуснати възможности да демонстрират видински баскетбол през океана.

В замяна на това след две години американските атлети от щата Охайо отново гостуваха във Видин – отново подготвителен лагер с деца, контролни срещи с „Ви-



дабаскет“ (по една разменена победа).

Във сайта на „Видабаскет“ изпълнителният директор Росен Ракаджиев подробно, с много снимки, е отразил гостуването на американците във Видин. Там могат да се намерят и интересни материали за гостуването на „Видабаскет“ на международен турнир в Мароко, награда за спечелените сребърни медали и сребърната купа на Федерацията по баскетбол, както и за изявите на представителния отбор на клуба през сезон 2010-2011 г., и на финалистите на ученическите игри, които завършиха преди няколко дни. За съжаление този път нямаме медали, все пак радва, че на турнира за отбори 5-7 клас, проведен в Златоград, Калоян Петров стана най-добрият реализатор и бе награден с плакет и почетна грамота. Той става носител и на държавна стипендия според наредбата за поощряване на децата с изяви на дарби. Така че видинският баскетбол има достойна смяна!

**ХАРИ Яръмов**



Три от организаторите на съвместния лагер и срещите на „Атлети в действие“ и „Видабаскет“ – (от ляво надясно) изпълнителният директор на клуба Росен Ракаджиев, Павел Михайлов и директорът на американския клуб от Синсинати Адам Кьорвестад.



## Покупко-продажби, наеми, консултации за ипотечни кредити



0885 54 06 35  
0878 54 06 35  
0895 31 98 87  
www.eli75.portalimoti.com  
e-mail:  
eli75\_1975@abv.bg

гр. Видин, ул. „Александър Батенберг”,  
ет. 1, офис №4 (над банка „Пиреос“)

### Гарсонииери

40 кв.м....Ал. Стамболийски, панел, ет.6/8, с мебели.....25 000 лв.  
41 кв.м....Ал. Стамболийски, панел, ет. 8/8.....25 000 лв.  
42 кв.м....Вида, панел, ет. 7/8, с кредит.....23 500 лв.  
48 кв.м....Крум Бъчваров, панел, ет. 8/8, с мебели.....24 000 лв.  
48 кв.м....Крум Бъчваров, панел, ет. 4/8, с обзавеждане, лукс.....31 000 лв.  
44 кв.м....„Строител”, панел, ет. 7/8, с кредит.....18 000 лв.

### Двустаини

58 кв.м....Васил Левски, тухла, ет. 2 .....42 000 лв.  
58 кв.м....Васил Левски, панел, ет. 5, с кредит, .....42 000 лв.  
75 кв.м....бул. „Панония”, тухла, ет.1/5, лукс, с мебели.....51 000 лв.  
64 кв.м....„Химик”, панел, ет.7/8.....31 000 лв.  
58 кв.м....„Химик”, панел, ет. 8/8, с мебели.....37 000 лв.  
64 кв.м....„Гео Милев”, панел, ет.1/5, след ремонт.....40 000 лв.  
76 кв.м....„Бонония”, тухла, ет.2/5, с мебели, таванска, мазе.....60 000 лв.  
76 кв.м....„Бонония”, панел, ет.2/8, с мебели, мазе.....40 000 лв.  
58 кв.м....Александър Стамболийски, панел, ет.1/8.....34 000 лв.  
75 кв.м....„Ал. Стамболийски”, тухла, ет. 3/5, с мебели.....75 000 лв.  
84 кв.м....„Химик”, тухла, ет. 2, с мебели, лукс.....60 000 лв.  
64 кв.м....Крум Бъчваров, панел, ет.2/8, мазе.....35 000 лв.

### Тристаини

78 кв.м....Крум Бъчваров, панел, ет. 6/8, мебели, мазе.....45 000 лв.  
109 кв.м....Александър Стамболийски, тухла, ет.1/5, мазе.....55 000 лв.  
109 кв.м....Александър Стамболийски, тухла, ет.5/5, мазе.....50 000 лв.  
117 кв.м....„Бонония”, тухла, ет.2/5, мебели, гараж, мазе.....76 000 лв.  
153 кв.м....„Гео Милев”, тухлен, ет. 3, мазе, гаражи.....85 000 лв.  
118 кв.м....Христо Ботев, тухла, ет. 4/5, гараж, таванска, мазе.....95 000 лв.  
170 кв.м....„Възраждане”, тухла, ет. 1/5, мебели, гараж, таванска, мазе.....130 000 лв.  
78 кв.м....„Химик”, панел, ет. 5/8, мазе.....42 000 лв.  
78 кв.м....„Екзарх Йосиф”, тухла, ет. 1/5, гараж, мазе.....70 000 лв.

### Къщи, етажи от къщи, вилни имоти

110 кв.м....Рупци, тухла, лятна кухня, гараж, двор 1,4 дка.....40 000 лв.  
50 кв.м....Дунавци, тухла, двор 1000 кв.м. ....20 000 лв.  
75 кв.м....ул. „Княз Дондуков”, ет.1/1, тухла, лятна кухня.....75 000 лв.  
70 кв.м....ул. „Теодосий Търновски”, тухла, ет.1/1, с кредит, двор 270 кв.м. 28 000 лв.  
1000 кв.м....Новоселци, УПИ, с бунгалo, ток, вода.....5 500 лв.  
110 кв.м....ул. „Любен Каравелов”, ет. 1/2, тухла, след ремонт, със сутерен.....90 000 лв.

### Под наем

78 кв.м....Крум Бъчваров, панелен, ет.8/8, частично обзаведен.....200 лв.  
42 кв.м....„Вида”, панел, ет. 7/8, частично обзаведен.....130 лв.

### Изкупува земеделски гори и земи

Лагошеви, Бранковци, Тошеви, Грамада, Капитановци, Иново, Рупци, Акациево, Видин и всички други села в областта

### ПРОДАВА ИМОТИ

Продавам тристаен  
апартамент в к-с „Крум  
Бъчваров”, ет. 3; тел.: 0889

## Д-р Адриана МАРКОВА

### СПЕЦИАЛИСТ ПО ХОМЕОПАТИЯ и ДЕТСКИ БОЛЕСТИ

Дистрибутор на хранителни добав-  
ки (стимулатори на имунитета) от  
коластра и синьо-зелени водорасли.

Приема деца и възрастни всеки работен ден  
от 12 до 13 часа и от 17 до 18 часа в кабинета си -  
№126 в ДКЦ-1 (старата Поликлиника)

За консултации и записвания – 0887 21 44 21  
e-mail: doktor\_markova@mail.bg

351 795

Продавам гарсоние-  
ра на ул. „Гладстон”, бл.  
„Електрон” – 31 000 лв.;  
тел.: 0896 141 818

Продавам парцел в  
регулация на с. Иново от  
900 кв.м, ток, вода, с па-  
янтсва сграда от 35 кв.м,  
цена 13 000 лв.; тел.: 0886  
094 684

Продавам двустаен  
апартамент, обзаведен, к-с  
„Крум Бъчваров”, бл. 14;  
тел.: 0897 331 354

Продавам къща в с.  
Войница, 70 кв.м застрое-  
на площ, стопанска сграда  
и 1 дка дворно място; тел.:  
0898 943 646, 094/ 635 606,  
след 19 ч.

Продавам двустаен  
апартамент в к-с „Пано-  
ния”, бл. 7, вх. В, ет. 3,  
ап. 54; тел.: 0897 054 308,  
0895 300 116

Продавам двустаен  
апартамент с разширение,  
частично ремонтиран, с  
дограма, к-с „Бонония”,  
цена 43 000 лв.; тел.: 0882  
501 977, вечер

Продавам спешно  
къща в к-с „Бонония”,  
двор 370 кв.м, цена 36 000  
лв.; тел.: 0898 633 302

Продавам в с. Покрай-  
на имот от 1006 кв.м, в  
регулация, състоящ се  
от две масивни къщи (за  
ремонт) по 63 и 80 кв.м и  
селскостопански построй-  
ки, цена 16 500 лв.; тел.:  
0886 094 684

Продавам къща в  
Новоселци; тел.: 0888  
622 789

Продавам изгодно  
тристаен тухлен апарта-  
мент; тел.: 0878 334 034

Продавам магазин на  
две нива, на търговска  
улица и офис (възможност  
за влизане в дълг); тел.:  
0899 771 383

Продавам терен в  
Ново село, в регулация,

1,2 дка., с вода и до ток,  
цена по споразумение;  
тел.: 0889 334 449

Продавам апартамент  
115 кв.м в к-с „Христо Бо-  
тев”; тел.: 0886 472 397

Продавам апартамент  
в широк център, тухла,  
гараж, ново строителство,  
в недовършен вид – 40 000  
лв.; тел.: 0885 916 227

Продавам гараж, гар-  
сонииера, двустаен и трис-  
таен и къща, без посред-  
ник; тел.: 0888 622 789

Продавам къща в с.  
Градец, след основен ре-  
монт; тел.: 0897 876 438

Продавам тристаен  
тухлен, с таванска и гараж,  
до парк „Толбухин”, след  
основен ремонт; тел.: 0896  
672 942

Продавам търговско  
помещение 45 кв.м. на ул.  
„Цар Александър II” №37;  
тел.: 0877 409 021

Продавам къща в  
с. Иново, за ремонт, с  
двор 850 кв.м; тел.: 0882  
631 029

Продавам двустаен  
апартамент в идеален цен-  
тър (бл. „Прогрес”), хубав,  
от собственик; тел.: 0898  
510 395

Продавам апартамент  
в к-с „Химик”, бл. „120 апар-  
тамента”, ет. 3, 78 кв.м,  
локално парно, 60 000 лв.;  
тел.: 0886 826 551, 0885  
043 680

### ИМОТИ КУПУВА

Купувам магазин от 30

до 50 кв.м в центъра; тел.:  
0878 334 034

### ИМОТИ ЗАМЕНЯ

Заменям нов магазин  
35 кв.м за тухлена гарсо-  
ниера; тел.: 0887 943 970

Заменям магазин  
30 кв.м за кола (джип) с  
доплащане; тел.: 0887  
943 970

### ДАВА ПОД НАЕМ

Давам под наем стая  
за офис в къщата на ъгъла  
до автогарата; тел.: 0888  
373 419

Давам под наем трис-  
таен тухлен апартамент,  
обзаведен, к-с „Звездите”;  
тел.: 0896 995 969, 0899  
730 638

Давам под наем дву-  
стаен обзаведен в к-с  
„Крум Бъчваров”, бл. 23,  
вх. Б, ет. 3; тел.: 094/639  
980, 0897 944 112

Давам под наем напъл-  
но обзаведена гарсонииера  
в к-с „Химик”; тел.: 0896  
141 818

Давам под наем обза-  
ведена гарсонииера; тел.:  
0898 624 925

Давам под наем напъл-  
но обзаведена гарсонииера  
и с бяла техника в к-с „Бо-  
нония”, ет. 3 – дългосроч-  
но; тел.: 0897 311 414

Давам под наем гараж  
в района на к-с „Бонония”,  
в близост до супермаркет  
„Магнит”; тел.: 0898 618  
678

Давам гарсонииера под  
наем в центъра – 100 лв.;  
тел.: 607 485

Давам под наем дейст-  
ващо заведение - 50 кв.м.,  
може и за магазин, цен-  
тър на гр.Брегово (пло-  
щада), цена - изгодна,  
договаряне; тел.: 0887 36  
65 57

Къща за гости, самос-  
тоятелни стаи за нощувка,  
15 лв. на легло; тел.: 0899  
203 325

Давам под наем по-  
мещение за лекарски или  
стоматологичен кабинет, в  
близост до МЦ „Биомед”;  
тел.: 0898 441 393

Продавам двуетаж-  
на масивна къща с  
1,6 дка двор в  
с. Праужда, общ.  
Белоградчик.  
Цена 10000 лв.  
тел.: 0886 737 380

Давам под наем /Про-  
давам къща в идеален  
център с дворно място;  
тел.: 0898 441 393

Давам под наем по-  
мещение за адвокатска  
кантора или друг офис в  
близост до съда и НАП;  
тел.: 0898 441 393

Дава под наем по-  
мещение, подходящо за  
офис, магазин, студио – с  
климатик, парно, телефон,  
кабел, изгодно; тел.: 0887  
943 970

Давам под наем поме-

### Редакционният екип на в.



### има и нов адрес:

ул. „Цар Александър II” 70, хотел  
„Ровно”, ет. 2, тел.: 60 77 66  
Помещенията на ул. „Градинска” 7 (тел. 60 61 62)  
също действат, но с редуцирано работно време.  
Обяви се приемат както на тези два адреса, така  
и в кантората на вестника – ул. „Цар Симеон Ве-  
лики” 9 (бившата централна хлебарница).

### Алуминиева и ПВЦ дограма на разсрочено плащане

Срок за изпълне-  
ние – до 3 дни  
Справки на тел.:  
606 996, 601 928

0887 328 667

ИздаНИЕТО не носи отговорност за достоверността на подадените за публикуване обяви.

### НЯКОИ ВЕСТНИЦИ СЕ ПРОМЕНЯТ С ВРЕМЕТО, А

ISSN 1310 - 1269 п.к. 144,  
3700 Видин, ул. „Градинска” 7, ет. 1  
тел./факс 60 61 62 - редактори

Авторът носи пълна отговорност за написаното.  
Хонорари се изплащат само за поръчани материали.  
e-mail: nie\_vd@mail.bg http://vestniknie.dir.bg

### Ние ПРОМЕНЯ ВРЕМЕТО!

Редактор-стопанин:  
Владимир Савов

Вестникът се списва от  
журналистически екип  
със завеждащ редакция  
Цветомира Манолева.

В редакцията на в-к **Ние**  
на ул. „Градинска” 7, ет. 1, стая 3 (с/у Бюрото по труда) и в Рекламната кантора на  
вестника на ул. „Цар Симеон Велики” 9 (бившата централна хлебарница) всеки  
делничен ден се приемат обяви, реклами, съобщения и малки обяви за вестниците  
„24 часа”, „Труд”, „Български фермер”  
и всички други столични и регионални вестници по цени на изданията.

## Имоти

## СТАНЕВА – СТАНКОВА

тел.: 0899 864 954, 0888 257 153  
0878 864 985, 0878 940 520  
[www.ss1.portalimoti.com](http://www.ss1.portalimoti.com)  
гр. Видин, ж.к. „Съединение“, бл.3, партер



Покупко-продажби • Наеми • Консултации за ипотечни кредити • Земеделски земи

## Изкупуване на земеделски земи, лозя и гори

## Гарсонииери и боксонииери

ж.к. „Вида“, 42 кв.м, ет. 4/7, панел...23 000 лв.  
ж.к. „Панония“, 40 кв.м, ет. 8, панел, с кредит...15 800 лв.  
ж.к. „Химик“, 40 кв.м, ет. 2, тухла...23 000 лв  
ул. „Цар Александър II“, 42 кв.м., ет. 1, тухла... 38 000 лв.

## Двустайни

ж.к. „Химик“, 58 кв.м, ет. 2, тухла...45 000 лв.  
ж.к. „Съединение“, 65 кв.м, ет. 2, тухла...45 000 лв.  
ж.к. „Вида“, 63 кв.м, ет.3, панел, след ремонт...42 000 лв.  
ж.к. „Бонония“, 75 кв.м, ет. 2, панел, добро състояние...20 000 евро  
ж.к. „Панония“, ет.7, панел,отрмонтиран...31 000 лв.

ж.к. „Съединение“, 58 кв.м, ет. 2, тухла, супер лукс...32 000 евро  
ул. „Антон Страшимиров“, 60 кв.м, ет. 4, тухла, ново строителство...25 000 евро  
кв. „Калето“, 78 кв.м, ет. 4, тухла, таванска и мазе...60 000 лв.  
ж.к. „Химик“, 56 кв.м, ет. 10/12, тухла, таванска, с кредит и в брой 1500 лв.  
ж.к. „Химик“, 70 кв.м, ет. 3, тухла, с обзавеждане...60 000 лв.  
ж.к. „Съединение“, 65 кв.м, ет. 2, тухла, отрмонтиран, таванска, мазе...65 000 лв.  
ж.к. „Химик“, ет. 9/10, тухла, отрмонтиран, с кредит...50 000 лв.  
ул. „Широка“, 64 кв.м, ет. 5/7, панел, след идеален ремонт...45 000 лв.  
ул. „Искър“, 85 кв.м, ет. 3/4, ново строителство...55 000 лв

## Тристайни и четиристайни

ж.к. „Гео Милев“, ет. 1, панел...42 000 лв.  
ж.к. „Строител“, 78 кв.м, панел, ет. 2, след основен ремонт...38 000 лв.  
Топ център, 120 кв.м, ет. 4/6, тухла, ново строителство, лукс...55 000 евро  
ж.к. „Гео Милев“, 120 кв.м, ет. 3, тухла, гараж, мазе...85 000 лв.  
ж.к. „Бонония“, 100 кв.м, ет. 1, тухла, обзаведен, спешно...77 000 лв.  
ж.к. „Бонония“, ет. 2/8, панел...46 000 лв.

## Къщи, етажи от къщи и вилни имоти

кв. „Кумбаир“, 70 кв.м, самостоятелна, 446 кв.м двор...72 000 лв.  
ул. „Дунавска“, самостоятелна, 53 кв.м, двор 110 кв. м...40 000 лв.  
ул. „Владикина“, 90 кв.м, 2 етажа, 0,220 дка, ново строителство...85 000 лв.  
ул. „Ал. Стамболийски“, етаж, 100 кв.м., двор...80 000 лв.  
Офис в ЦГЧ, 57 кв.м...60 000 лв.

## Отдава под наем апартаменти и къщи

щение в идеален център, 800 кв.м, с паркоместа; тел.: 0888 622 789

Давам под наем гарсонииера в центъра; тел.: 607 484, вечер

Давам под наем обзаведена гарсонииера и помещение за офис; тел.: 0884 908 063

Давам петно под наем за склад или магазин; тел.: 0899 203 325

Давам под наем офиси, магазини и халета; тел.: 0888 622 789

Давам помещения под наем; тел.: 0888 622 789

## ТЪРСИ ПОД НАЕМ

Спешно търся гарсонииера под наем; тел.: 0887 019 188

## РАЗНИ ПРОДАЖБИ

Продавам мотор „Меркурий“ 25 к.с., за лодка, 900 лв.; тел.: 0886 339 696

Продавам черношарена юница на 18 месеца, заплодена; тел.: 0899 782 585

Продавам циркуляр с каретка, ролганг за PVC 10 м, 2 бр. монтажни стойки, редуктор 1-50; тел.: 0896 779 712

Продавам професионална машина за изстискване на захарна тръстика; тел.: 0892 465 476

Продавам пистолет (почти нов) CZ-75-BD 16 заряда и револвер 22 калибър – изгодно; тел.: 0894 666 969

Продавам 20-тонен контейнер; тел.: 0887 474 821, 0878 474 823, 0898 750 058

Продавам дърводелска машина Щрайхмус 60 см.; тел.: 0884 646 562

Продавам спешно 2 бр. крави Симентал на три и седем телета скоротелки с гарантирани над 25 л. мляко; тел.: 094/ 646 871, 0899 594 602

Продавам трифазна фуражомелка – 4 кв, доилен агрегат и италианско котле за парно – 25 кв; тел.: 0876 380 444

Продавам пиано „Чайковски“; тел.: 0895 644 112

Продавам пиано; тел.: 644 529; 0888 933 236

Продавам вакуум помпи за 100 крави – пълен комплект; тел.: 0893 741

400

Продавам фуражомелка на трифазен ток, двигател 3,2 кВт/ч, цена – по споразумение; тел.: 0886 638 788

Продавам чамов дървен материал; тел.: 0888 962 651

Продавам климатик, тенис маса, ел. мотори, лозарски колове; тел.: 0887 462 136

## КУПУВА

Търся да закупя туристическо ремарке; тел.: 0878 775 235

Търся да закупя кантар до 100 кг; тел.: 0889 334 449

## РАБОТА

Търся работа – гледане на възрастна жена; тел.: 0899 140 122

Търся шофьор - дистрибутор на хляб и закуски с опит; тел.: 0885 938 514, 0885 948 274

Търся почасова работа – гледане на възрастни хора или деца, почистване на домове, входове, селскостопанска работа; тел.: 0878 700 098

Фирма търси шофьор – доставчик с опит; тел.: 0888 301 176

Търся асистент (мъж) за човек с увреждания; тел.: 0885 547 199

Фирма търси шофьор; тел.: 600 518

Образована жена търси работа – гледане на болен, чистене на офиси, домове, гледане на деца; тел.: 0893 921 445



гр.Видин 3700, ул. „Железничарска“ № 4, тел: 094/600188, 094/604111, 0886193968, 0886193948  
[www.vidinski-imoti.com](http://www.vidinski-imoti.com)

## Едностайни:

к-с Химик, 43 кв.м., ет.5, панелна, след ремонт - 28 000 лв.  
к-с Васил Левски, ет.4, след основен ремонт - 30 000лв.  
кв. Кале, ет.1, тухлена - 26 000 лв.

## Двустайни:

к-с Крум Бъчваров, 76 кв.м., ет. 4 - 36 000 лв.  
к-с Плиска, 58 кв.м., ет.5, отрмонтиран - 41 000 лв.  
к-с Бонония, 76кв.м., ет.2, с обзавеждане - 41 000 лв.  
Център, 80 кв.м., ет.4, тухлен - 53 000 лв.

## Тристайни:

к-с Гео Милев, 76 кв.м., панелен, ет. 2 - 35 000 лв.  
к-с Химик, ет. 5, панелен - 36 000 лв.  
к-с Крум Бъчваров, ет. 7, панелен, 76 кв.м. - 40 000 лв.  
к-с Васил Левски, ет.1 (висок), 76 кв.м. - 40 000 лв.  
Център, 83 кв.м., ет.2 (жилищен), подходящ и за офис - 64 000 лв.  
к-с Христо Ботев, 108 кв.м., ет. 4, с гараж - 85 000 лв.  
к-с Христо Ботев, ет. 1 - 85 000 лв.

## Къщи:

к-с Бонония, двор 400 кв.м., едноетажна, с площ 66 кв.м. - 40 000 лв.  
Център, самост. едноетажна, 80 кв.м., двор 444 кв.м. - 60 000 евро  
к-с Васил Левски, двор 473 кв.м., ЗП 45 кв.м., на гл. улица, подх. и за офис - 65 000 евро

## Магазини:

Център, 60 кв.м - 120 000 лв.  
Център, 70 кв.м. - 160 000 лв.  
ул.Широка, 53 кв.м. - 53 000 евро  
пл.Ташкюприя, 72 кв.м. - 55 000 евро

## Парцели:

Акджамия, 250 кв.м., за 3-ет. строителство - 25 000 лв.  
к-с Гео Милев, 98 кв.м., 100% застрояване - 12 000 лв.  
ул.Редута, от дясно на Зърнени храни, 1665 кв.м. - 25 евро/кв.м.  
к-с Крум Бъчваров, 465 кв.м., за 3 етажно с-во - 46 000 евро  
Център, 424 кв.м., за жилищно строителство - 80 000 лв.

## Склад:

Двор 1625 кв.м., масивна сграда 356 кв., сглобяема142 кв.м. – ЗПЗ - 230 000 лв.

## Селски имоти:

с.Ново село, двор 890 кв.м, ЗП 88 кв.м. - 7000 лв.  
с.Ново село, двор 1760 кв.м, едноетажна къща 65 кв.м. - 12 500 евро  
с.Пешаково, двор 1075, 2 ет. по 50 кв.м. - 12 000 лв.  
с.Синаговци, двор 2150 кв.м, едноетажна къща 60 кв.м. - 30 000 лв.

## УСЛУГИ

Строително-ремонтни дейности – фаянс, теракот, ВиК, ел. инсталации и други до ключ; тел.: 0887 436 923

Строително-ремонтни дейности, боядисване, преградни стени, фаянс, ламинат, ВиК инсталации; тел.: 0898 674 203, 0889 128 424, 0896 332 063

Превоз на пътници до Австрия с цел купуване на автомобили; тел.: 0878 352 480

Възстановителен и лечебен масаж; тел.: 0899 203 325

Превоз на товари до 2 тона в цялата страна на най-ниски цени; тел.: 0898 622 122

Изграждане и монтаж на промишлени и жилищни ел. инсталации, достъпни цени; тел.: 0899 203 325

Топлоизолация, алпинист; тел.: 0897 908 386

Шпакловка, боядисване, преградни стени от гипскартон, окачени тавани, теракот, фаянс, мрамор; тел.: 0883 493 209, 0896

010 382

Шпакловка, постно и блажно боядисване, фаянс, теракот - цени достъпни; тел.: 0882 406 658

## СЕЛСКОСТОПАНСКА ТЕХНИКА

Продавам трактор ЮМЗ, в добро състояние; тел.: 0899 731 410

Продавам трактор „Владимирец“ с ремарке и инвентар; тел.: 0888 286 573  
Продавам дискова брашна и плуг; тел.: 0898 752 475

## АВТОМОБИЛИ

Продавам Фолксваген Бора, 1,8, бензин, 2001 г., всички екстри; тел.: 0882 480 396

Продавам Фолксваген Венто – '92 г., 1,8, моноинжекция, гражданска отговорност за 2011 г., годишен преглед, платен данък; тел.: 0888 720 077

Продавам Фолксваген Пасат – комби; тел.: 0888 622 789

## Разписание на влаковете ВИДИН - СОФИЯ

Заминаващи			Пристигащи		
Влак №	Заминава	Пристига	Влак №	Заминава	Пристига
БВ7621	06:05	10:35	БВ7620	07:35	12:28
БВ7623	12:45	17:58	БВ7622	12:25	17:42
ПВ70103	13:55	20:15	БВ7624	16:25	20:48
БВ7625	16:08	21:13	КПВ70242	22:34	00:23

**Забележка:** Влак 7630, тръгващ от София в 19:10 за Брусарци има връзка с влак 70242 за Видин.

**Цена на билета:** Видин - София - бърз влак, 2-ра класа - 12,60 лв., 1-ва - 15.80 лв.;

**Отиване и връщане** (билетът за връщане важи 24 ч.)

2-ра класа - 20.20 лв., 1-ва - 25.20 лв.;

Пътнически, 2-ра класа - 11.00 лв.; отиване и връщане - 19.80 лв.



Продавам бягаща пътека HAMMER 4319 WALKRUNNER RPE, почти нова, цена 800 лв.; тел.: 0886 397 232



## Всеки аромат може да бъде използван като лекарство или като мини-машина на времето

Ако застанете над работещ копирен апарат за половин минута, можете осемдесет години да не вдихвате аромата на въздуха след дъжд. Озонът, който отделят копринните апарати, е един милиард пъти повече от природния. Това обаче не е полезно, тъй като озонът ускорява всички процеси в човешкото тяло, а главният от тях, за голямо съжаление, е остаряването на организма.

Ароматът на портокала помага да се стоплите и създава усещане за разкрепостеност. Достатъчно е да вдихате аромата на плода или на портокаловата кора.

Жените, които обичат миризмата на лавандула, са малко особени за контакт.

Това пристрастие говори не толкова за пристрастието на дамата към цветята, колкото за депресивното ѝ състояние. Лавандулата е най-силният съществуващ антидепресант.

Ароматът на шоколад предизвиква образуване на хормоните на радостта – ендорфините. Освен че имат антистресово въздействие ендорфините увеличават сексуалното желание и имат обезболяващо действие.

Чаят с лимон е подходящ за работното място. Миризмата на лимон намалява с петдесет и четири процента вероятността от грешки по време на работа с компютър.

Всеки аромат може да

бъде използван като лекарство или като мини-машина на времето. Реакцията на ароматното въздействие се развива за секунди – не сте мигнали, а вече сте в миналото. За тази цел е достатъчно само определен аромат да ви напомни за определен момент от живота ви. Ако става въпрос за приятен спомен, този аромат ще активизира отделенето на ендорфини.

Ароматната смес, която разпалва желанието, се състои от иланг-иланг, индийско орехче, розова ванилия, жасмин, канела и карамфил.

Грейпфрутовото етерично масло се използва в ароматерапията като силно обезболяващо средство.



Достатъчно е да вдихате от тръпчивия му аромат, за да спре да ви боли.

Полезните лечебни аромати понякога предизвикват силно главоболие. Просто ако човек не харесва даден аромат, организмът му няма да получи полза от него, а ще го „ударя“ в главата.

Бременните жени, които се чудят дали вече усещат първите си контракции, трябва да се намажат с жасминово масло. Ако контракциите са все още лъжливи, след мазането с жасминово масло, те ще престанат.

### ЖИВОТО НА ДУНАВ



При км 790,20 - Видин нивото на Дунав в края на седмицата бе 242 см., понижение с 18 см. При км 833,60 - Ново село - 173 см., повишение с 5 см. Температурата на водата – 24,1°C.

### ВРЕМЕТО 27.06 - 29.06



В началото на тази седмица ще бъде ветровито, със север-северозападен вятър и температури от 23 до 28°. Облачността ще бъде променлива. Скоростта на вятъра е от 3 до 8 м/сек., слънцето изгрива в

05:48 ч. и залязва в 21:15 ч.

От вторник температурите ще се повишават и към средата на седмицата ще достигнат интервала 27-32°C. Възможно е слабо да превали.

## Сладоледът – вкусен, полезен

Лято е и през този период от годината се консумира най-много сладолед. Това сладко изкушение ни избавя за кратък период от време от непоносимите летни жеги. Предлагаме ви няколко интересни факта, свързани с ледения десерт:

В сладоледа се съдържат големи количества минерални вещества, витамин А, В и Е, желязо, фосфор, калий и магнезий. Когато човек консумира сладолед, той стимулира производството на хормона на щастието - серотонин. По този начин човек подобрява своето настроение, памет и се справя значително

по-лесно със стресовите ситуации, които му предоставя ежедневието.

Жените, които държат на фигурата си, трябва да бъдат спокойни и да си позволяват сладолед от време на време, защото на него може да се гледа и като на диетичен продукт - въглехидратите и мазнините в сладоледа се преработват с лекота от организма (100 гр. сладолед съдържат около 160 калории).

Сладоледът е полезен и за кожата. При директен контакт с нея, порите се свиват. (В близко бъдеще дамите ще могат да заместят крема против бръчки със... сладолед. През 2015 година по



магазините ще се появи сладолед с подмладяващ ефект. Началото на разработването на този нов артикул обяви известна английско-холандска компания.)

Веганците също могат

да си позволят това сладко изкушение, защото в последно време повечето производители добавят растителни, а не животински мазнини в състава на сладоледа.

**ROVOTEL**  
**ИЗКУПУВА КОЛИ ЗА СКРАП** **КОЛИ: 999 ДО**  
**ИЗКУПУВА СКРАП** **ЛВ.**  
 Собствен транспорт. Плащане на място!  
 Удостоверения за deregистрация от КАТ.  
 тел: 094 606 748 ; 0888 581 488

### Стилният ресторант „Ровно“ отвори врати

Със своите над 100 места ресторантът е подходящ за балове, сватби, семейни тържества, годишнини. Изисканата и уютна обстановка провокира за частни партита, романтични вечери и други весели празници. Разнообразното меню предлага подобрени ястия, приготвени с любов и висок професионализъм. Осигурен е паркинг с охрана.

Тел. за резервации: 094/ 690 990



**Овен** Нямайте съмнения и безпокойства, както и чувството, че нещо не ви се удава. Във всичко, което предприемате, ще сте добри. Вие ще бъдете важен фактор за постигане на някакви колективни успехи и е много важно околните да признаят вашия принос.



**Телец** Ако проявите търпение, ще получите ценна информация най-вече за това как да подобрите финансовото и професионалното си положение. Твърде често ще ви се налага да съгласувате действия, да сондирате мнения и решения.



**Близнаци** Разполагате със сила и я използвайте без ограничения. За вас настъпва един от онези редки моменти, които ви даряват с виталност и желание за действия. Възползвайте се от шанса, поемете съдбата си в свои ръце.



**Рак** Звездите ще изострят вашата скептицизъм и това едва ли ще е състоянието, за което сте мечтали. Ще достигнете до сурови равнотетки, истински преценки за хората около вас и... неизбежно до разочарования. Възможни са и конфликти с приятели.



**Лъв** Само ако поставяте ясно и директно проблемите, ще можете да намерите верни отговори. Това се отнася както до личния ви живот, така и до работата. Колеги ще ви помогнат да излезете от усложнена ситуация, за която и вие сте дали своя "принос".



**Дева** Мнозина от представителите на знака ще бъдат притеснени от проблемите си и това ще ви прави нервни, избухливи и твърде често прибързани в оценките. Още в началото ще разберете, че такъв подход ви носи само беди.



**Везни** Ще се радвате на хармония и разбирателство в семейството си и с партньора, а така също и на финансова подкрепа от приятели. Много е вероятно с тях да обсъждате планове за нов бизнес, който се очертава да е успешен.



**Скорпион** Звездите ви дават подкрепата си в делови план и там трябва да насочите вашата активност. Демонстрирайте енергичност и настроение, за да постигнете успех. Вършете нещата с убедеността, че сте прави. Внимавайте при крупни сделки.



**Стрелец** Въпреки известното отегчение от еднообразната работа напоследък периодът се очертава благоприятен за вас. Твърде е възможно да се доказвате на ново поприще. Начинанията ви ще бъдат съпътствани от шанса.



**Козирог** Разположението на звездите ви покровителства не само професионално, но и в интимен план. Ще изпитате задоволство от постигнатите резултати на работното място, но за това е нужно да работите сами. Обадете се на стар работодателя.



**Водолей** Вие ще бъдете в стихията си да убеждавате другите в сериозността на вашите проекти. Ако не успеете, потърсете благоразположението на високопоставен приятел, който ще ви помогне. Допълнително ще ви стимулира краткотраен флирт.



**Риби** Почти всички от знака ще имат възможност да се заредят с доста положителни емоции. На някои ще им се наложи да направят някои подобрения в условията си на живот, като внесат или обмислят реконструкции в жилището.